



Ein cyf/Our ref: MA-P/CS/1303/16

At: Aelodau Arweiniol Cynllunio  
cc. Prif Swyddogion Cynllunio  
Arolygiaeth Gynllunio Cymru

15 Mawrth 2016

Annwyl Gydweithiwr,

O ganlyniad i Gynhadledd y Cenedloedd Unedig ar y Newid yn yr Hinsawdd (COP21) a gynhaliwyd ym mis Rhagfyr, yr wythnos ddiwethaf, cynhaliwyd y Fforwm Twf Gwyrdd Rhyngwladol yng Nghymru. Daeth arweinwyr Rhanbarthau a Gweriniaethau o bob cwr o'r byd ynghyd yno ac yn ystod y digwyddiad, fe lansiodd *Y Busnes o Ddod yn Genedl Gynaliadwy* – ein prosiectws ar gyfer twf gwyrdd yng Nghymru.

Mae Twf Gwyrdd yn ymwneud â sicrhau twf cynaliadwy a swyddi ar draws yr economi gyfan, nid dim ond yn sector yr amgylchedd.

Wrth wneud penderfyniadau ar bolisïau cynllunio lleol a rheoli datblygiadau unigol, dylid ystyried y cyd-destun cyffredinol o dacio'r newid yn yr hinsawdd a chyflawni'r dyletswydd datblygu cynaliadwy y mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) yn ei rhoi ar bob corff cyhoeddus. Mae'n rhaid ystyried hyn ar gyfer pob prosiect ynni adnewyddadwy a charbon isel, boed yn brosiect bach neu fawr – popeth o brosiectau cenedlaethol mawr i gynlluniau adeiladu unigol.

Mae ein polisïau cynllunio ym Mholisi Cynllunio Cymru (PPW) yn datgan yn glir y dylai'r system gynllunio gefnogi'r newid i gymdeithas carbon isel ac y dylai awdurdodau cynllunio lleol hwyluso'r gwaith o ddatblygu pob math o ynni adnewyddadwy a charbon isel. Hefyd, mae'r PPW yn nodi y dylid deall y buddiannau sy'n gysylltiedig â'r datblygiadau arfaethedig a bod ystyriaeth briodol yn cael eu rhoi iddyn nhw yn ystod y broses o wneud penderfyniadau hefyd.

Rwy'n deall bod yr effaith weledol ac amwynderol ar gymunedau ac eiddo amgylchynol yn fater pwysig (ac mae polisïau yn eu lle i sicrhau nad yw ardaloedd yn cael eu heffeithio gan y materion hyn) ac rwy'n deall hefyd bod trafodaethau o'r math hyn yn gallu achosi dipyn o gynnwrf yn ystod y broses gynllunio. Wedi dweud hynny, mae'n rhaid i fuddiannau ehangach y cyhoedd gael eu hystyried wrth wneud penderfyniadau cynllunio a hynny mewn ffordd resymol, gan ddefnyddio tystiolaeth, ac ystyried y materion hyn yn erbyn ffactorau eraill.

O ran prosiectau mwy o faint, bydd y system Datblygiadau o Arwyddocâd Cenedlaethol (DNS) a gyflwynwyd ar 1 Mawrth, yn ystyried prosiectau ynni ar lefel strategol ynghyd â pholisïau cynlluniau datblygu a Pholisïau Cynllunio Cymru.

Ar lefel yr awdurdodau lleol, ym mis Rhagfyr 2015, fe ofynnais i chi ddatblygu eich polisïau cynllunio lleol positif ar gyfer datblygiadau ynni adnewyddadwy mewn dull mwy rhagweithiol a defnyddio strategaethau lleol a dyraniadau gofodol hefyd.

O ran prosiectau cymunedol, ym mis Rhagfyr 2013, fe ofynnais i chi ymdrin mor hyblyg â phosibl â phrosiectau cymunedol ac ystyried faint mae cyrff cymunedol yn ei ddeall am y system gynllunio. Rwy'n dal i sefyll wrth y cais hwn ac er mwyn ei gwneud hi hyd yn oed yn haws i'w roi ar waith, o'r mis hwn ymlaen, bydd gwasanaeth cynghori ar gael i helpu awdurdodau lleol baratoi eu ceisiadau cynllunio.

I gefnogi hyn, mae Llywodraeth Cymru wedi comisiynu'r Ymddiriedolaeth Arbed Ynni (EST) i gynnal hyfforddiant i Aelodau a Swyddogion awdurdodau cynllunio lleol ar gynlluniau ynni adnewyddadwy cymunedol. Diben yr hyfforddiant hwn fydd briffio'r rhai sy'n gwneud penderfyniadau ynghylch y problemau sy'n wynebu prosiectau cymunedol fel y gallan nhw ddysgu mwy am sefyllfa grwpiau cymunedol a bod yn fwy ystyriol ohonyn nhw wrth iddyn nhw geisio deall y system gynllunio yn well. Os hoffech chi fynd i un o'r sesiynau hyn a heb gael manylion eto, ffoniwch yr Ymddiriedolaeth Arbed Ynni ar

Yn olaf, o ran adeiladau, rydym yn ystyried ymestyn yr hawliau datblygu ymhellach ynghylch gosod paneli solar ar eiddo annomestig. Yn Lloegr, mae rhagor o hawliau datblygu ar gyfer eiddo masnachol sy'n golygu bod ganddyn nhw'r hawl i osod paneli solar sy'n gallu cynhyrchu hyd at 1MW o ynni ar doi cyn belled â bod y cais yn pasio'r weithdrefn gymeradwyo gychwynnol. Rwy'n awyddus i ddod o hyd i ffordd arall o wneud hyn yng Nghymru, ffordd sy'n llai beichus i ddatblygwyr a'r rheini yn y gymuned fusnes sy'n awyddus i gynhyrchu eu hynni eu hunain. Yn ddiweddar, fe wnaethom ni gomisiynu Arcadis i gynnal ymchwil yn y maes hwn; cyhoeddir yr adroddiad yng Ngwanwyn 2016.

Mae Llywodraeth Cymru wedi ymrwymo i ddefnyddio pob ysgogydd posibl i gynyddu ynni cynaliadwy yng Nghymru er lles y genhedlaeth nesaf; rwy'n disgwyl y bydd yr awdurdodau cynllunio lleol yn cymryd y cam cyntaf i gyflawni canlyniadau cynaliadwy ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol.

Yn gywir,



**Carl Sargeant AC / AM**  
Y Gweinidog Cyfoeth Naturiol  
Minister for Natural Resources